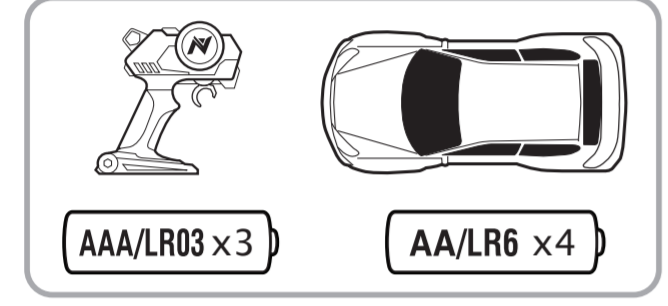


MIKKO™

1:16 SCALE RACING SERIES

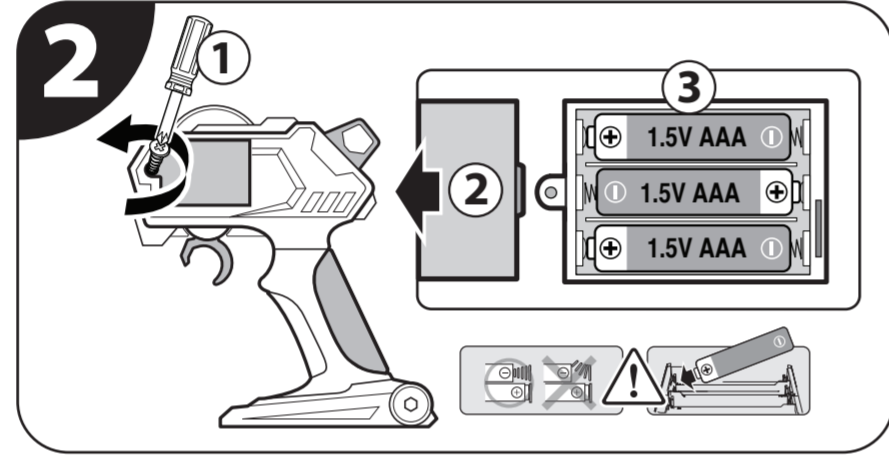
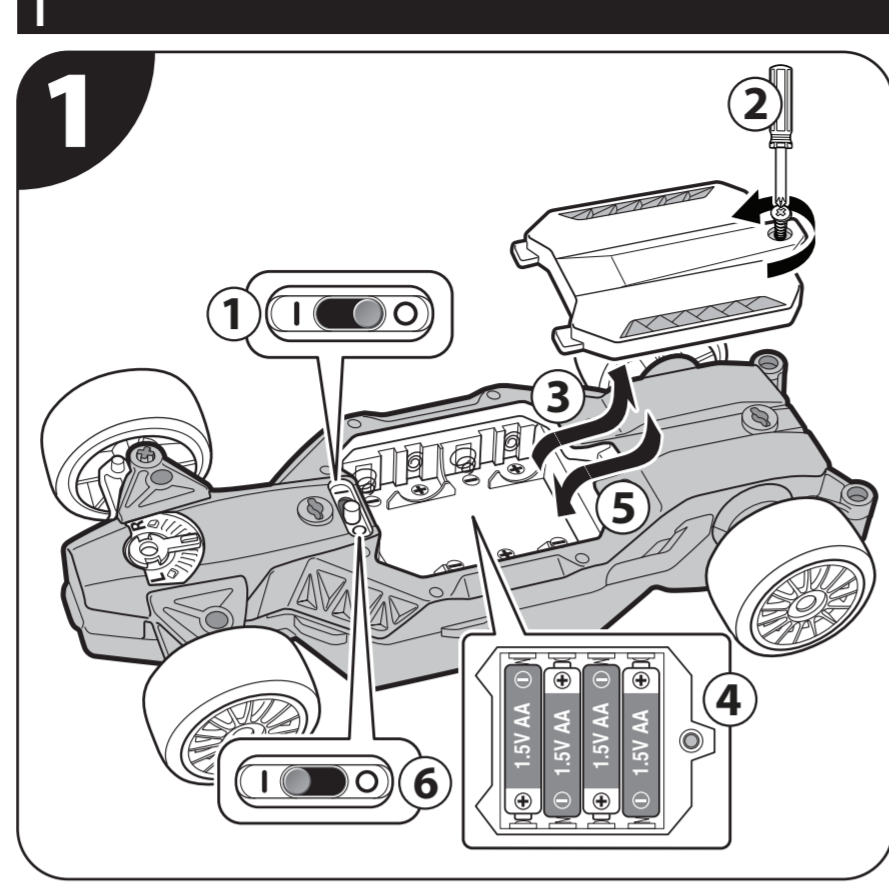


AAA/LR03 x3 AA/LR6 x4

TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED
66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG
www.toystate.com
www.NikkoRc.com

8+
ASST
#94130

consumerservice@toystate.com
(781) 349-1000 ext.10



PRECAUTION



WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.
Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not drive on streets or after dark.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

1- BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

IMPORTANT:
This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

NOTE: Batteries is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FALLS TO RUN
<ul style="list-style-type: none">Is the power switch turned to ON position?Are the batteries weak or out of power?Are the batteries weak or out of power?Are the battery installation and control linking completed?See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING"Are the + and - contacts correctly matched to the batteries?Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?	<ul style="list-style-type: none">Are the batteries weak or out of power?Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device must not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

PRÉCAUTIONS



AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA PILE.
REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'insère jamais piles tes piles et ne trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.

- Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Sois un conducteur responsable.
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

1- INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT:
Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

REMARQUE: La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.

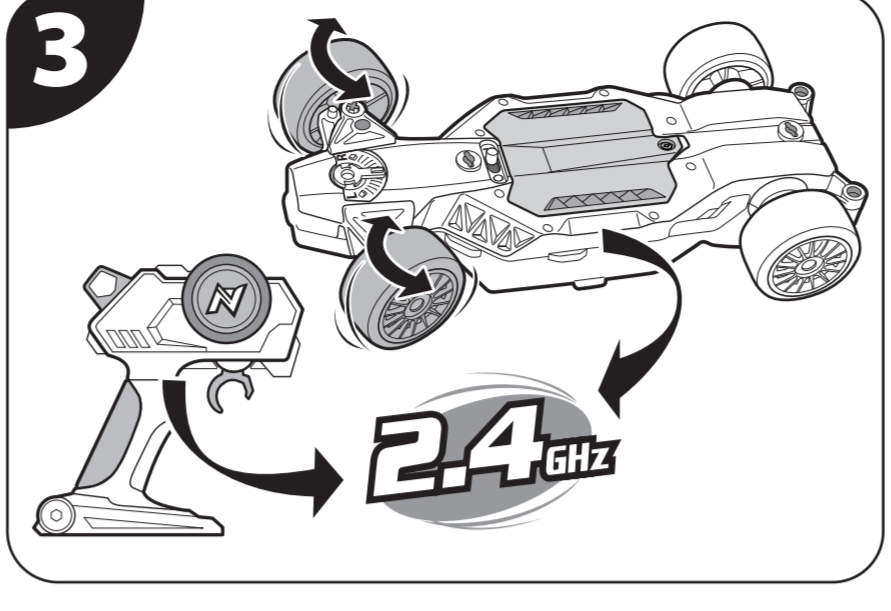
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE N'EST IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ
<ul style="list-style-type: none">La commutateur d'alimentation est-il positionné sur (Marche)?Les piles sont-elles faibles ou épuisées?Y a-t-il une installation correcte de la batterie et de la connexion de la télécommande?La BATTERIE ET LA TÉLÉCOMMANDE SONT-ELLES CORRECTEMENT CONNECTÉES À LA BATTERIE ET À LA TÉLÉCOMMANDE?Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?	<ul style="list-style-type: none">Les piles sont-elles faibles ou épuisées?Y a-t-il une installation correcte de la batterie et de la connexion de la télécommande?Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. **REMARQUE:** Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de la réception radio ou télévisive qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de supprimer d'une ou des façons suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

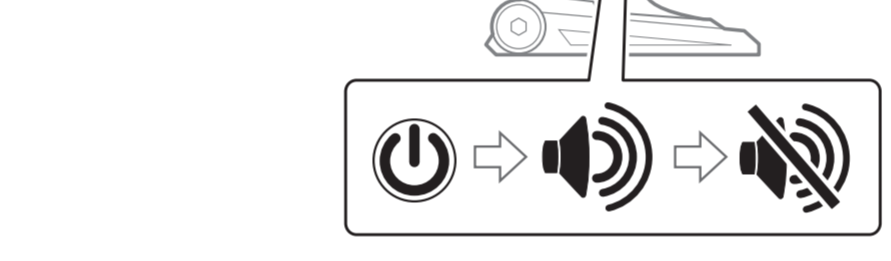
REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



II

- SOUND ON/OFF SWITCH - OPTION
- INTERRUPTEUR SON MARCHÉ/ARRÊT - OPTION
- TON EIN/AUS-SCHALTER - OPTION
- INTERRUPTOR ON/OFF SONIDO - OPCIÓN
- INTERRUTTORE DI ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE AUDIO - OPZIONE
- INTERRUPTOR DE SOM LIGAR/DES LIGAR - OPCÃO
- GELUID AAN-/UITSCHAKELAAR - OPTIE
- OPCJA - WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DŹWIĘKU
- LUUD PÄÄV- /ALTERNATIV
- ÄÄNI PÄÄLLE/POIS-KYTKIN - VALINTA
- ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΩ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΧΟΥ - ΕΠΙΛΟΓΗ
- LYD ON/OFF KONTAKT - VALGMULIGHED
- LYD PÄ/AV-BRYTER - ALTERNATIV
- ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗВУКА - ОПЦИЯ



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

- Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener.
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.
SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN!
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweisungen des Spielzeug- und des Batterienherstellers.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen. Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
- Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.

I- BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

WICHTIG:
Das automatische System des Fahrzeuges verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.
Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerung.
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

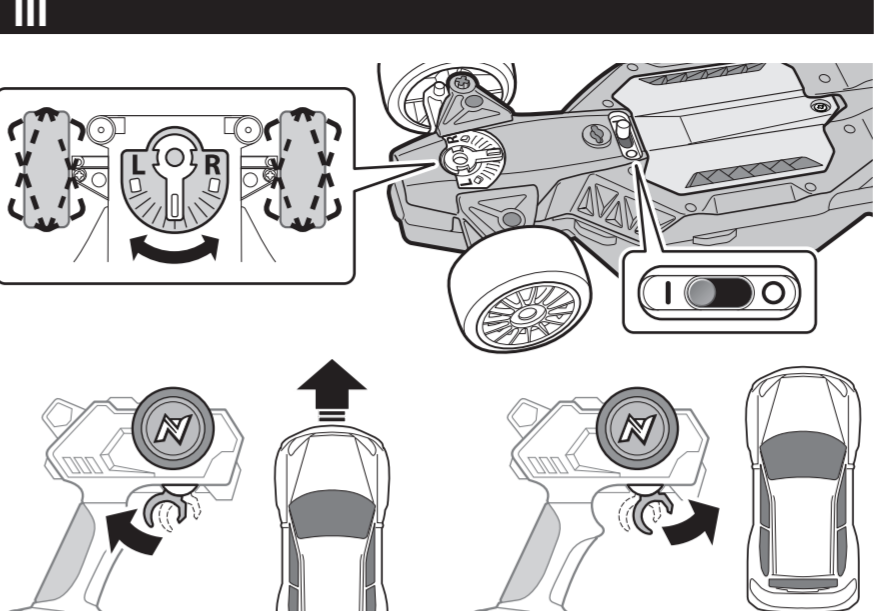
HINWEIS: Der Sender besitzt kein Ein-/Aussschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

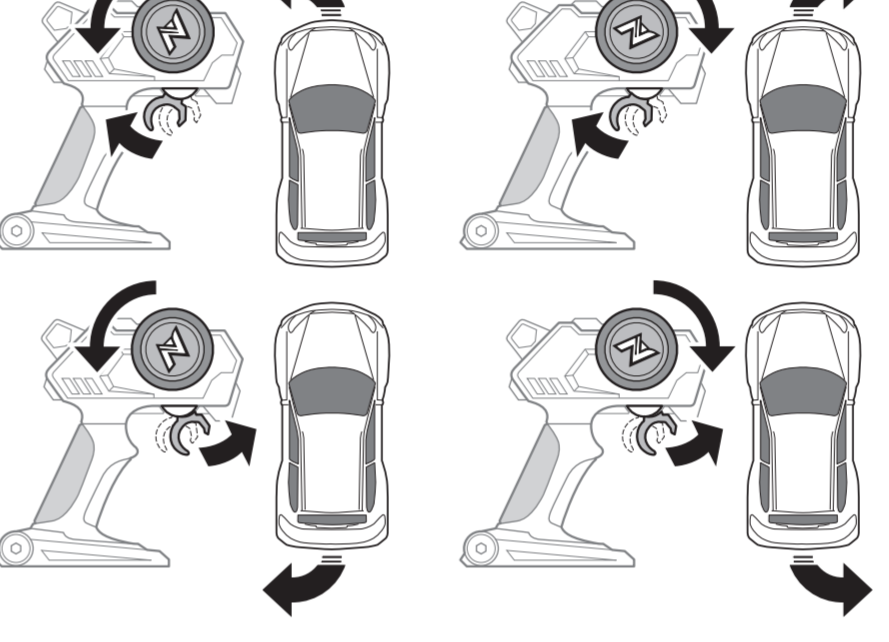
FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
<ul style="list-style-type: none">Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?Wurden die Batterien schwach oder leer?Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND VERKNÜPFEN"Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten angeschlossen?Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?	<ul style="list-style-type: none">Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebslaubnis des Benutzers erschüttern lassen.
- Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.



III



PRECAUCIÓN



¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

- No toque ni intente recoger el vehículo cuando está en movimiento. Espere hasta que se detenga por completo.
- Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el motor y cuando el transmisor esté funcionando.
- Sea responsable.
- No deje caer ni golpear al producto ni a sus accesorios.
- Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.
PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.
NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLICARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemadas ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.

- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Deséchelas las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

I- INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

¡IMPORTANTE:
Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

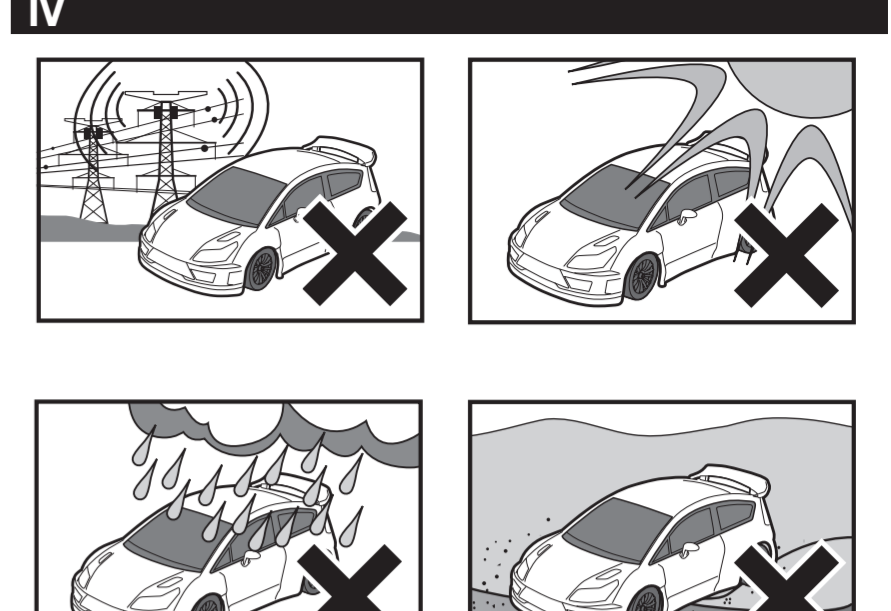
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
<ul style="list-style-type: none">¿Está el interruptor en la posición de encendido ON?¿Están las baterías bajas o agotadas?¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL."¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías?¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?	<ul style="list-style-type: none">¿Están las baterías bajas o agotadas?Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.¿Están correctamente instaladas las baterías?

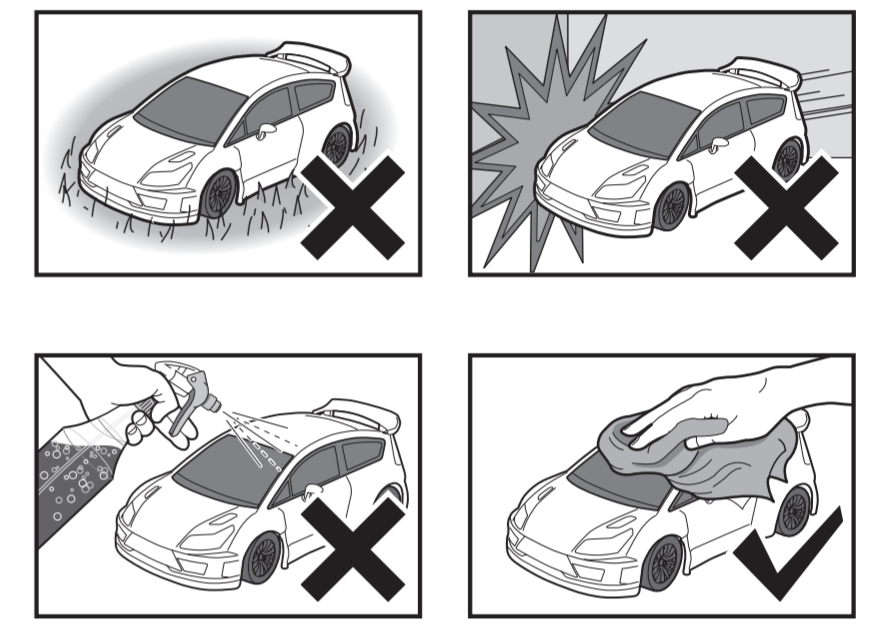
CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reguleaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. **NOTA:** Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Reguleaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía radiofrecuencial, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en el radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Ser Reemplazadas.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían Difirir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.



IV



PRECAUCIONI



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare sempre con responsabilità.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.

- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità.
- Non provare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il veicolo o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DA BATTERIE.
NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuiter, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.

- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

I- INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

¡IMPORTANTE:
Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo uno per uno.
Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errore abbinamento dei dispositivi di controllo.
Se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

NOTA: Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

RESOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CAUSO DELLE PRESTAZIONI MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSERITE
<ul style="list-style-type: none">L'interruttore di alimentazione è in posizione ON?Le batterie sono scariche o esauste?L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO"I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie?Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	<ul style="list-style-type: none">Le batterie sono scariche o esauste?Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.Le batterie sono installate correttamente?

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie?
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Consecuentemente, le immagini di questa scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

CUIDADO

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.
⚠ Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual

- Não utilize este veículo em água, lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 8 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depósitos do pôr-do-sol.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA.
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterias recomendadas.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.

I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

IMPORTANTE:
Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado em um a um para cada veículo.
1. Tente efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
2. O controlador e o veículo não efetuam a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas lig-a-automáticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
<ul style="list-style-type: none"> O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e a ligação de controlo foram concluídas? - Vêja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO". Os contactos de polaridade ++ e - das baterias foram instalados corretamente? As bobes de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas? 	<ul style="list-style-type: none"> As pilhas estão fracas ou sem potência? Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. As pilhas estão corretamente instaladas?

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador e operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente para potenciais perigos e quaisquer reparos em potencial.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente melhorando e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo atual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

VOORZORGSMAATREGELEN

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.
⚠ Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.
- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen ingeslikt worden.
- Houd haar, vingertjes, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- of achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op te openbare weg of in het donker.
- Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot u volleedert is gekomen.
- Houd haar, vingertjes, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- of achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op te openbare weg of in het donker.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSFORMATIE OVER BATTERIJEN.
OPGELET: OM BATTERIËN KEUKER TE VOORKOMMEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIËN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokale inzamelingspunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen die het aanbevelen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Coöl geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze plaatst.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batteries als de laderfabrikant.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zakjes of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.

I - DE BATTERIËN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

BELANGRIJK:
Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
Meerdere voertuigen lenit tot een verkeerdge afstelling van de controllers.
Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om normaal te koppelen.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bedienend van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
<ul style="list-style-type: none"> Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? Zijn de batterijen zwak of leeg? Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? - Zie de sectie "DE BATTERIËN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN". Komen de ++ en - contacten juist overeen met de batterijen? Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest? 	<ul style="list-style-type: none"> Zijn de batterijen zwak of leeg? Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden gebruikt mogelijk afwijken van het megeleverd model.
- Geelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

PRZESTROGA

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
⚠ Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją

- Pojazd nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.
- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do użycia przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.
- Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
- Bez odpowiedniej opieki nadzoru rodziców.
- Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie jeździć po ulicach po zmroku.
- Nie dotykaj ani nie próbować złapać pojazdu, gdy znajduje się w ruchu. Zaczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
- Włosy, palce, twarz i luźna odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy nadajnik znajduje się w trakcie pracy.
- Bez odpowiedniej opieki nadzoru rodziców.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj produktu ani jego akcesoriów.
- Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.
UNIKAJĄC ABI UNIKAJ WYCIEKÓW BATERII.
UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnij się, że baterie włożone zgodnie z prawidłową biegunowością i postępowanie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zgodnego typu.
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbiierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.
- Przed naładowaniem akumulatora należy wyjąć z produktu.
- Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
- Wyname baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Nie odczuwać produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące.
- Po użyciu należy wyjąć urządzenie.
- Stabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
- Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymaganiami.

I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE

WAŻNE:
Ten pojazd posiada automatyczny system wiązania pojazdu ze urządzeniem sterującym. w celu odzwierciana przez wiele pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem.
Próba wiązania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących.
Jeśli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiązane, należy powtórzyć polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne powiązanie.

UWAGA: Na nadajniku nie ma przelącznika w/w/y/l. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIENAPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
<ul style="list-style-type: none"> Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? Czy bateria są słabe lub wyczerpane? Czy zakończono zakładanie baterii oraz procedurę wiązania z urządzeniem sterującym? - Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE". Czy styki + i - są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są zardzewiałe lub brudne? 	<ul style="list-style-type: none"> Czy bateria są słabe lub wyczerpane? Czy sprawdzić siłki, jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. Czy baterie są włożone prawidłowo?

UWAGA PRODUCENTA

- modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą uniemożliwić prawidłowe użytkownika do użycia urządzenia.
- nieinżysza zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawić lub wymienić.
- Aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
- dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu.
- Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

VARNING! KÄVNINGSRISIK
Smådelar. Inte lämpliga för barn under 3 år.
⚠ Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- Använd inte detta fordon i vatten, lera eller sand.
- Produkterna och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan sväljas.
- Ärsedd för barn äldre än 8 och äldre.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilrar.
- Rör inte på gator eller när det är mörkt.
- Rör inte eller försök plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Włosy, palce, twarz i luźna odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy nadajnik znajduje się w trakcie pracy.
- Bez odpowiedniej opieki nadzoru rodziców.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj produktu ani jego akcesoriów.
- Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE.
OBST: BATTERIER MÅSTE ÄTTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.
Kontakta din lokala avfallshanterings eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ lekfelsk och batteritillverkarens anvisningar.
- Använd endast batterityper som rekommenderas.
- Försök inte korsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterierna i eld eller blot ner dem.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Blanda inte eller använd olika typer av batterier tillsammans.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosioner.
- Ta ur uppladdningsbara batterier från produkten innan du laddar.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och följ batteri- och laddningstillverkarens instruktioner.
- Batterier bör göras i närvaro av en vuxen.
- Kasta inte batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
- Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
- Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med lokala krav.

I - BATTERIINSTALLATION OCH LÄNKNING AV KONTROLLER

VIKTIG:
Detta fordon använder ett automatiskt system för att länka fordonet med en kontrollör. för flerforordens lek måste denna process utföras för varje fordon.
Att försöka länka flera fordon samtidigt orsakar fel på kontrollern.
Om kontrollern och fordonet inte kan länka, upprepa steg 1-3 för att länka IGEN.

OBST: Det finns inget på/av-knapp på radiostationen. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen i omvänd ordning.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE	TAPPAD PRESTANDA, INKONSEKVENT RÖRELESE ELLER UNDERLÄTNEN ATT KÖRA
<ul style="list-style-type: none"> Har strömbrytaren vridits till ON-läget? Ar batterierna svaga eller tagit slut? Har batteri-installation och kontrollör-länkning avslutats? - Se "BATTERIER OCH KONTROLLER-LÄNKNING"-avsnittet. Ar + och -kontaktarna korrekt anslutna till batterierna? Behr metallkontaktlikarna tocam-se, estão ferrugentas ou sujas? 	<ul style="list-style-type: none"> Ar batterierna svaga eller tagit slut? Kontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet och/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och kontrollern med nya alkaliska batterier. Har batterierna installerats korrekt?

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

- Förändringar som inte godkänns av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
- Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras eller byts ut.
- Med Tanken På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.
- Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibland Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
- Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.

VAROTOIMI

VAROITUS! TUKEHTYMINEN VAARA
Sisältää pieniä osia. Ei sovelly alle 3-vuotiaalle.
⚠ Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Älä leiki autolla vedessä, mudassa tai hiöksissä.
- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille.
- Pieniä osia sisältävä lelu, jota voivat käyttää alle 3-vuotiaat lapset.
- Tarkoitettu 8 vuotta täyttäneille.
- Akuisen henkilön valvonta suositeltavaa.
- Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.
- Älä leiki kaduilla tai pimeässä.
- Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odotä, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pida huolta somest, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja takarenkaiden ulottumatomaasta, kun auto on kytketty päälle tai kun lähtien on toiminnassa.
- Älä astuillinen ajuri.
- Älä pudota tai ikeä tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUDESTA. HUOMIO: PARISTOVAROINNAN VÄLTÄMISEKSI. HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTTÄY KIERÄTTÄÄ TAI HAVITTTÄÄ OIKEIN.
Ota yhteyttä kunniasi jätehoitoviranomaisiin tai muuhun jätteenhoitoa vastustaveseen virastoon.

- Varmista, että paristot on asettettu sisään oikein paina sekä noudata lelu ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristoytpejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä kasta paristoja pottimallama äläkä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä erivärisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlaatoamista.
- Akut saa ladata vain akuisen henkilön valvonnassa akkujen ja laurin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Paristojen valitso tulisi tehdä akuisen henkilön valvonnassa.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumentaa.
- Käynn jälkeen kytke tuote pois päältä.
- Poista henkot ja käytetyt paristot tuotteesta.
- Havita paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten mukaisesti.

I - AKUN ASENNUS JA OJHAUKSEN KYTKENTÄ

TÄRKEÄÄ:
Tässä ajoneuvossa on automaattinen järjestelmä ajoneuvon kytkemiseksi ohjaimen. Jos ajoneuvoja on useita, tämä toimenpide on suoritettava yksittellen kaikille ajoneuvoille.
Jos ajoneuvoja yrittään kytkeä samanaikaisesti, seurauksena voi olla ohjaimen yhteensopimattomuus.
Jos ohjainta ja ajoneuvoa ei voi kytkeä toisiinsa, toista vaihetä 1-3 ja suorita kytkentä uudelleen.

HUOMAUTUS: Lähentämissä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytkeytyväks päälle saavua liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja, jotta tuote toimi moitteettomasti. Poista paristot päinvastaisessa järjestyksessä kuin asennusta tehtäessä.

ONGELMAT JA RATKAISUT

AUTO EI LIIKU	TOIMINNAN HIDASTUMINEN, EPÄTASAINEN LIIKKE TAI EI TOIMI OLLENKAAN
<ul style="list-style-type: none"> Onko virtayhteydet asennettu asentoon ON? Onko paristot liian heikot tai tyhjiät? Onko akun asennus ja ohjauksen kytkentä suoritettu? - Katsota kohta "AKUN ASENNUS JA OJHAUKSEN KYTKENTÄ". Onko akkujen + ja - navat asettu oikein? Onko metalliliittimet suoraan tai liikkeet? 	<ul style="list-style-type: none"> Ovatko paristot liian heikot tai tyhjiät? Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kaako-ohjattavan ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiksi alkalikkakuihin. Ovatko akut asennettu oikein?

VALMISTAJAN HUOMAUTUS

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitättöidä käyttäjän oikeudet kaikilta laiteilta.
- Leuu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
- Keräämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
- Tässä jhtuen käyttööheensä olevat kuvat eivät vastaa tarkkaudessa olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempiä tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ
Μικρά κομμάτια. Ακτοάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
⚠ Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.
- Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς επιτρέπεται μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν.
- Αποφύγετε να παιζετε με παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
- Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
- Οδηγήστε το όχημα σας σε ασφαλή μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα κ.λπ.
- Μην οδηγείτε σε βρομώδη ή όταν είναι σκοτάδι.
- Μην αφήνετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Παράνετες μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΦΑΡΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΑΦΑΡΕΙΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.
Αποφύγετε να τοποθετήσετε τα μπαταρίες σε πυρκαγιά ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος και της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο του τύπου μπαταρίας που συνιστάται.
- Μην επιδειράνετε τις μπαταρίες, φορτίζετε, αποφορτίζετε ή προσπαθείτε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιάνουν φωτιά.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες και νέες μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικού τύπου μπαταρίες μαζί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε.
- Οι μπαταρίες που έχουν αποφορτιστεί πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.
- Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.
- Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.

I - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:
Αυτό το όχημα χρησιμοποιεί ένα αυτόματο σύστημα συνδεδes το όχημα στο να ελεγκτεί. για τον έλεγχο περισσότερων οχημάτων, η διαδικασία αυτή πρέπει να ολοκληρωθεί να ένα όχημα ξεχωριστά.
Αν επιχειρήσει να συνδέσει περισσότερα οχήματα ταυτόχρονα, θα προκύψει αναστολή στην λειτουργία.
Εάν δεν είναι δυνατό η σύνδεση του οχήματος με τον ελεγκτή, επικοινωνήστε με τη γραμμή 1-3 για να συνδέσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης on/off. Ανοίξτε τον τοπιό. Η μετατόπιση του χειριστή για τη λειτουργία του δάχτυλο αυτομάτω. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα alkalικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ	ΠΙΣΤΑ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΑΝΟΝΗΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΥΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιώστε ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON. Είναι αδύνατο ή αδύνατο οι μπαταρίες. Εξο ολοκληρώθηκε η τοποθέτηση και οδεύεται στην μπαταρία για έλεγχο. - Βλ. ενότητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ". Εξο αντιστοιχάται σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες. Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι αποκαρσισμένες ή βρωμαίνες. 	<ul style="list-style-type: none"> Είναι αδύνατο ή αδύνατο οι μπαταρίες. Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστή με νέες alkalικές μπαταρίες. Εξο αντιστοιχάται σωστά οι μπαταρίες.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

- Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να αποκαρσύνουν την εξουσιοδότηση τη χρήση να μερικές ται συσκευές.
- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετασθούν περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν.
- Τα πλάστη που βλάπουν πιο ποσότητες και πιο ελαφρώς βλάπουν συνιστάται και ενημερωμένοι να προλίστα μασ.
- Κατα συνιστάται, οι κινούμεν σε αυτό το παιχνίδι οδηγών μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο που εικονίζεται.
- Σας συμβουλεύουμε να φυλάξετε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μασ και περιέχει σημαντική πληροφορία.